

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/36/696/Add.3  
8 December 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/RUSSIAN/  
SPANISH



Тридцать шестая сессия  
Пункт 36 повестки дня

ВОПРОС О НАМИБИИ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	
Кубы .....	2
Лесото .....	2
Союз Советских Социалистических Республик .....	4

ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

КУБА

Подлинный текст на испанском языке

30 ноября 1981 года

1. Правительство и народ Кубы выражают свою самую твердую поддержку народу Намибии в его справедливой борьбе за свое самоопределение, свободу и национальную независимость в рамках единой Намибии, а также свою самую решительную поддержку Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), единственного и законного представителя интересов этого народа.
2. Куба решительно осуждает южноафриканский режим не только за его продолжающуюся незаконную оккупацию Намибии и его упорный отказ выполнить резолюции и решения Организации Объединенных Наций, но также и за его носящий агрессивный характер союз с израильским экспансионизмом.
3. Апартеид существует лишь за счет поддержки, которую оказывают Южной Африке, эксплуатирующей южноафриканский народ, ее покровители и, в первую очередь, Соединенные Штаты Америки.
4. Куба также осуждает частые агрессии расистского южноафриканского режима против независимых соседних стран и, в частности, самую последнюю агрессию против Анголы.
5. По мнению Кубы, расистский режим следует подвергнуть самому решительному осуждению международного сообщества, и поэтому она выполняет и будет выполнять положения резолюции ES-8/2 Генеральной Ассамблеи.

ЛЕСОТО

Подлинный текст на английском языке

24 ноября 1981 года

1. Поддерживая резолюцию ES-8/2 Генеральной Ассамблеи с оговорками в отношении пунктов I2, I3 и I4 постановляющей части, вызванными проблемами геополитического характера, хорошо известными международному сообществу, Лесото изучила возможные пути и средства преобразования своей поддержки этой резолюции в позитивные, конкретные действия. Одновременно правительство Лесото взяло на себя обязательство обеспечить условия для общеобразовательного, технического, профессионального и специального обучения с целью оказания помощи Намибии в области подготовки необходимых кадров. Более конкретно эти меры заключаются в следующем:

/.../

а) Лесото, как в прошлом, будет продолжать прием намибийских студентов в Национальный университет Лесото.

б) Министерство здравоохранения Лесото готово в будущем предоставить условия для бесплатной подготовки намибийских медсестер-стажеров.

с) Правительство Лесото готово принять намибийцев в Технический институт в Леротолли, сельскохозяйственный колледж Лесото и Институт торговли (все они расположены на территории Лесото) с тем, чтобы предоставить им возможность приобрести в этих учебных заведениях необходимые навыки и технические знания.

2. Эти меры призваны обеспечить достижение целей и активизацию усилий международного сообщества, направленных на решение вопроса о Намибии, и в то же время призваны обеспечить надлежащим образом стабильное будущее для Намибии в социальном, политическом и культурном плане, среди прочего, путем подготовки кадров.

СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК

Подлинный текст на русском языке

30 ноября 1981 года

1. Советский Союз последовательно выступает в первых рядах борьбы против колониализма, расизма и апартеида. Он считает, что в области содействия национальному освобождению народов одной из наиболее неотложных задач Организации Объединенных Наций является обеспечение подлинной независимости намибийскому народу.
2. Позиция Советского Союза в отношении намибийского урегулирования предусматривает необходимость осуществления намибийским народом в кратчайший срок своего неотъемлемого права на самоопределение и независимость на основе сохранения единства и территориальной целостности этой страны, включая Уолфиш-Бей, безотлагательного и полного вывода войск и администрации ЮАР из Намибии без каких бы то ни было условий и передачи власти СВАПО, признанной Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства (ОАЕ) в качестве единственного и подлинного представителя народа Намибии.
3. В соответствии с решениями Организации Объединенных Наций Советский Союз поддерживает справедливую борьбу намибийского народа под руководством СВАПО за свое освобождение всеми имеющимися в его распоряжении средствами, включая вооруженную борьбу.
4. Советский Союз разделяет заключение Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций о том, что незаконная оккупация Намибии Южной Африкой представляет собой нарушение международного мира и безопасности. Советский Союз поддерживает призыв Генеральной Ассамблеи к Совету Безопасности позитивно откликнуться на требование подавляющего большинства международного сообщества путем немедленного введения против Южной Африки всеобъемлющих обязательных санкций, предусмотренных в главе VII Устава Организации Объединенных Наций.
5. Советский Союз поддержал принятие Советом Безопасности резолюций 418 (1977) от 4 ноября 1977 года и 473 (1980) от 13 июня 1980 года относительно эмбарго на поставку оружия Южной Африке, и соответствующие советские организации и ведомства строго соблюдают положения этих резолюций в своей практической деятельности.
6. При рассмотрении вопроса о положении в Намибии в Совете Безопасности в апреле 1981 года Советский Союз голосовал за проекты резолюций, предусматривавшие введение против ЮАР всеобъемлющих обязательных санкций, и в этой связи разделяет озабоченность Генеральной Ассамблеи тем, что в результате вето трех западных держав — постоянных членов Совета Безопасности такие санкции не были установлены.

/...

7. Как неоднократно заявлялось ранее, политика Советского Союза в отношении расистского режима Претории находится в полном соответствии с призывами Генеральной Ассамблеи к государствам-членам Организации Объединенных Наций прекратить всякие сношения с Южной Африкой с тем, чтобы полностью изолировать ее в политическом, экономическом, военном и культурном отношении. Советский Союз не поддерживает никаких отношений с ЮАР ни в дипломатической, ни в экономической, ни в военной, ни в каких-либо других областях и, соответственно, не имеет с режимом Претории никаких договорных или лицензионных соглашений.

8. Советский Союз подтверждает также свою поддержку решения Генеральной Ассамблеи, в котором она решительно отвергает недавние маневры некоторых членов западной контактной группы, направленные на подрыв резолюции 435 (1978) Совета Безопасности и на лишение угнетенного намибийского народа его завоеваний, достигнутых в трудной борьбе за национальное освобождение.

9. Очевидно, что маневры Соединенных Штатов и ряда других стран-членов Организации Североатлантического договора (НАТО) в отношении намибийского урегулирования преследуют цель затянуть под различными предложениями решение этого вопроса с тем, чтобы подорвать основу политического урегулирования, заложенную в решениях Организации Объединенных Наций, легализовать марионеточные группировки в Намибии, отстранить СВАПО от участия в определении будущего страны.

10. Советский Союз поддерживает призыв восьмой Чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи к международному сообществу об оказании всевозможной поддержки и помощи СВАПО в ее борьбе за освобождение Намибии, а также прифронтовым государствам в защите ими своего суверенитета и территориальной целостности перед лицом актов агрессии со стороны Южной Африки.

11. Как заявил в поздравлении государствам и народам Африки по случаю дня освобождения Африки от 25 мая 1981 года Генеральный секретарь Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Председатель Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик Л.И. Брежнев, — "Позиция Советского государства в отношении национально-освободительного движения африканских народов всегда была и остается принципиальной. Советский Союз неуклонно поддерживает борьбу народов Африки за свое национальное освобождение, против сил империализма и расизма. Мы будем и впредь оказывать поддержку справедливой борьбе народа Намибии во главе со СВАПО за свободу, за безотлагательное урегулирование намибийского вопроса в полном соответствии с решениями Организации Объединенных Наций и требованиями Организации африканского единства".

-----